

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ تَلَقَّءَ اِيَّتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۖ ۝ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا
 أَنَّ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنَّ أَنذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِينَ
 ءَامَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَّمَ صِدْقٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ
 إِنَّ هَذَا السَّاحِرُ مُبِينٌ ۝ إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۝ يُدْبِرُ الْأَمْرَ
 مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۝ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُهُ
 أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝ ۝ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ
 يَبْدُؤُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَلِيَجْزِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ
 وَعَذَابٌ أَلِيمٌ إِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ
 ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ وَمَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
 وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفْصِلُ الْآيَاتِ
 لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ فِي أَخْتِلَافِ الْيَوْمِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ
 اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ۝ ۝

这章是麦加的，全章共计一〇九节。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，俩目，拉仪。这些是包含智慧的经典中的节文。

〔2〕难道人们认为这是怪事吗？我曾启示他们中的一个男子：你要警告众人，你要向信士们报喜，〔告诉他们〕在他们的主那里，他们有崇高的品位。不信道者曾说：“这确是明显的术士。”〔3〕你们的主确是安拉，他曾在六日内创造了天地，然后升上宝座，处理万事。没有一个说情者，不是先得到他的允许的。那是安拉，你们的主，你们应当崇拜他。你们怎么还不觉悟呢？〔4〕你们都只归于他，安拉的诺言是真实的。他确已创造了万物，而且必加以再造，以便他秉公地报酬信道而且行善者。不信道者，将因自己的不信道而饮沸水，并受痛苦的刑罚。〔5〕他曾以太阳为发光的、以月亮为光明的，并为月亮而定列宿，以便你们知道历算。安拉只依真理而创造之。他为能了解的民众而解释一切迹象。〔6〕昼夜的轮流，以及安拉在天地间所造的森罗万象，在敬畏的民众看来，此中确有许多迹象。

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَارًا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَأَطْمَأْنُوا
 بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْإِيمَانِ غَافِلُونَ ٧ أُولَئِكَ مَا وَنَاهُمْ
 أَنَّا رُبِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ٨ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ
 الْأَنْهَارُ فِي جَهَنَّمِ النَّعِيمِ ٩ دَعَوْلَهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ
 اللَّهُمَّ وَتَحْيِيْهِمْ فِيهَا سَلَامٌ وَآخِرُ دَعَوْلَهُمْ أَنَّ الْحَمْدُ
 لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٠ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ
 أَسْتَعِجَّالَهُمْ بِالْخَيْرِ لِقُضَى إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ
 لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَارٍ طُغَيْنَاهُمْ يَعْمَهُونَ ١١ وَإِذَا مَسَ الْإِنْسَنَ
 الْفُرُّ دَعَانَا لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا
 عَنْهُ ضُرَّهُ وَمَرَّكَانْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّ مَسَهُ وَكَذَالِكَ زُينَ
 لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ١٢ وَلَقَدْ أَهْلَكَ الْقُرُونَ
 مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا
 لِيُؤْمِنُوا كَذَالِكَ نَجَزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ١٣ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ
 خَلَّيْفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ١٤

〔7〕不希望与我相会，只愿永享今世生活，而且安然享受的人，以及忽视我的种种迹象的人，〔8〕他们将因自己的营谋而以火狱为归宿。〔9〕信道而且行善的人，他们的主将因他们的信仰而引导他们；他们将安居于下临诸河的幸福园中。〔10〕他们在乐园中的祈祷是：“我们的主啊！我们赞美你。”他们在乐园中的祝词是：“平安”。他们最后的祈祷是：“一切赞颂，全归安拉——众世界的主。”〔11〕假若安拉为世人速降灾害，犹如他们急于求福那样，他们的大限必已判定了。但我任随那些不希望与我相会的人徘徊于其残暴之中。〔12〕当人遭遇灾害的时候，便卧着、或坐着、或站着向我祈祷。等我解除他们的灾害后，他们就继续作恶，仿佛不曾祈求我解除他们的灾害一样。过分的人们是这样为他们的行为所迷惑的。〔13〕在你们之前曾有许多世代，他们族中的使者既昭示了他们许多明证，而他们仍行不义，不肯信道，我就毁灭了他们，我这样报应犯罪的民众。〔14〕在他们灭亡之后，我以你们成为大地上的代治者，以便我看你们怎样工作。



وَإِذَا أُتْتَىٰ عَلَيْهِمْ إِيمَانًا تَبَيَّنَتِ قَالَ الظَّالِمُونَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَتِ بِقُرْءَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِيلًا قُلْ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أُبَدِّلَهُ وَمَنْ تِلْقَاهُ إِنَّ فَقِيْهَ إِنَّ أَتَتْهُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ^{١٥} قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّهُ وَعَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمْرًا مَّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ^{١٦} فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَبَ بِعَايَةَ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ^{١٧} وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضْرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُنَبِّئُنَّ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشَرِّكُونَ^{١٨} وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَأَخْتَلَفُوا وَلَا كَلَمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ^{١٩} وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ إِيمَانٌ مِّنْ رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَإِنْ تَظَرِّرُ وَإِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظَرِينَ^{٢٠}

〔15〕有人对他们宣读我的明显的迹象的时候，那些不希望会见我的人说：“请你另拿一部《古兰经》来，或者你改变成另一部。”你说：“我不至于擅自修改它。我只能遵从我所受的启示。如果我违抗我的主，我的确畏惧重大日的刑罚。”〔16〕你说：“假若安拉意欲，我一定不向你们宣读这部经，安拉也不使你们了解其意义。在降示这部经之前，我确已在你们中间度过了大半生了，难道你们不明理吗？”〔17〕假借安拉的名义而造谣，或否认其迹象的人，有谁比他还不义呢？犯罪的人一定不会成功。〔18〕除安拉外，他们崇拜那对他们既无福又无祸的东西，他们说：“这些〔偶像〕是在安拉那里替我们说情的。”你说：“难道安拉不知道天地间有此事，而要你们来告诉他吗！赞美安拉，他超乎万物！安拉超乎他们所匹配的一切东西！”〔19〕人们原来是一个民族，嗣后，他们信仰分歧，假若没有一句话，从你主预先发出，那末他们所争论的是非，必定获得判决了。〔20〕他们说：“为何没有一种迹象从他的主降临他呢？”你说：“幽玄只归安拉，你们期待着吧！我确是和你们在一起期待着的！”

وَإِذَا أَذْقَنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَّاءٍ مَسَّتْهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرُورٌ
 فِي سَاءَ اِيَاتِنَا قُلَّ أَلَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمَكُّرُونَ
 هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفَلَكِ
 وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَ تَهَارٍ عَاصِفٌ
 وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أَحْيَطُ بِهِمْ
 دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ لَمْ يَنْجِيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنْ كُونَنَّ
 مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغِيْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ
 الْحَقِّ يَأْتِيْهَا النَّاسُ إِنَّمَا يَبْغِيْكُمْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ كُمَّتَعَ الْحَيَاةُ
 الْدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَسِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
 إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ
 بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا
 أَخَذَتِ الْأَرْضُ رُخْرُفَهَا وَأَزْيَنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ
 عَلَيْهَا أَتَهَا أَمْرُنَا لَيَلَّا أَوْنَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَانَ لَمَّا تَغَنَّ
 بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾ وَاللَّهُ يَدْعُوْا
 إِلَى دَارِ السَّلَمِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ
 ﴿٢٥﴾

〔21〕在众人遭遇灾害之后，当我使他们尝试慈恩的时候，他们忽然图谋诽谤我的迹象。你说：“安拉的计谋是更迅速的。”我的使者们确是记录你们的计谋的。〔22〕安拉使你们在陆上和海上旅行。当你们坐在船中，乘顺风而航行，并因风而欣喜的时候，暴风向船袭来，波涛从各处滚来，船里的人猜想自己已被包围，他们虔诚地祈祷安拉，“如果你使我们脱离这次灾难，我们必定感谢你。”〔23〕当他拯救了他们的时候，他们忽然在地方上无理地侵害〔他人〕。人们啊！你们的侵害只有害于自身，那是今世生活的享受，然后，你们只归于我，我要把你们的行为告诉你们。〔24〕今世的生活，就象是从天空降下雨水，地里的禾苗，即人和牲畜所吃的东西——就因之而繁茂起来。直到田地穿上盛装，打扮得很美丽，而农夫猜想自己可以获得丰收的时候，我的命令在黑夜或白昼降临那些田地，我使五谷只留下茬儿，仿佛新近没有种过庄稼一样。我为能思维的民众这样解释许多迹象。〔25〕安拉召人到平安的住宅，并引导其所欲引导的人走上正路。

* لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةً وَلَا يَرَهُقُ وُجُوهُهُمْ قَاتِرٌ
 وَلَا ذِلَّةٌ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٢٦ وَالَّذِينَ
 كَسَبُوا السَّيِّعَاتِ جَزَاءُ سَيِّعَاتٍ يُمِثِّلُهَا وَتَرْهِقُهُمْ ذَلَّةٌ مَا لَهُمْ
 مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانُوا أَغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قَطْعًا مِّنَ الْأَيَّلِ
 مُظْلِمًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ٢٧ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ
 جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشَرَكَاوْكُمْ فَزَيَّلْنَا
 بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاوْهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ٢٨ فَكَفَى بِاللَّهِ
 شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنِ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ٢٩
 هُنَالِكَ تَبْلُو أَكُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ
 الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ٣٠ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ
 السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ
 الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ
 فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَقَوَّنَ ٣١ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ
 الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الْضَّلَلُ فَإِنَّ تُصْرَفُونَ ٣٢ كَذَلِكَ
 حَقَّتْ كِلْمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٣٣

الجنة

〔26〕行善者将受善报，且有余庆，脸上没有黑灰和忧色，这些人是乐园的居民，将永居其中。〔27〕作恶者每作一恶，必受同样的恶报，而且脸上有忧色——没有任何人能帮助他们对抗安拉——他们的脸上仿佛有黑夜的颜色。这些人是火狱的居民，将永居其中。〔28〕在那日，我要把他们全部集合起来，然后，对以物配主的人说：“你们和你们的配主站住吧！”于是，我使他们彼此分离，他们的配主要说：“你们没有崇拜过我们，〔29〕安拉足为我们和你们之间的见证，我们的确忽视你们的崇拜。”〔30〕在那时，各人将考验自己在生前的行为，他们将被送到安拉——他们真实的保护者那里去，而他们所捏造的已回避他们了。〔31〕你说：“谁从天上和地上给你们提供给养？谁主持你们的听觉和视觉？谁使活物从死物中生出？谁使死物从活物中生出？谁管理事物？”他们要说：“安拉。”你说：“难道你们不敬畏他吗？〔32〕那是安拉，你们的真实的主宰。在真理之外，除了迷误还有什么呢？你们怎么颠倒是非呢？”〔33〕你的主的判决对放肆的人们落实了。他们毕竟是不信道的。

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاءِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَقُلْ إِنَّ اللَّهَ يَبْدَأُ
 الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَفَإِنَّ تُؤْفَكُونَ ٢٤ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَاءِكُمْ مَنْ يَهْدِي
 إِلَى الْحَقِّ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ
 يُتَّبَعَ أَمْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي فَمَا الْكُرْكُبُ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ٢٥
 وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرَهُمُ الْأَذْلَانًا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ٢٦ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْءَانُ أَنْ يُفْتَرَى
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْبِيْقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفَصِيلَ الْكِتَابِ
 لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢٧ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَاهُ قُلْ فَأَنْتُوا
 بِسُورَةِ مَثَلِهِ وَادْعُوا مَنِ أَسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
 بَلْ كَذَّبُوا بِمَا الَّهُ يُحِيطُ بِأَعْلَمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّلِكَ
 كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ٢٩
 وَمِنْهُمُ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمُ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ
 بِالْمُفْسِدِينَ ٣٠ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ
 بِرِيعُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ٣١ وَمِنْهُمُ مَنْ
 يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَإِنَّ تُسْمِعُ الصُّمَمَ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ٣٢

〔34〕你说：“你们的配主，有能创造万物，而且加以再造的吗？”
你说：“安拉能创造万物，而且能加以再造。你们怎么混淆黑白
呢？”〔35〕你说：“你们的配主有能导人于真理的吗？”你说：“安
拉能导人于 真理。是能导人于真理的更宜于受人顺从呢？还
是须受引导才能遵循正道的，更宜于受人顺从呢？ 你们怎么
啦？你们怎么这样判断呢？”〔36〕他们大半是只凭猜想，猜想
对于真理是毫无裨益的。 安拉确是全知他们的行为的。〔37〕
这部《古兰经》不是可以舍安拉而伪造的，却是安拉降示来证
实以前的天经，并详述安拉所制定的律例的。其中毫无疑义，
乃是从众世界的主所降示的。〔38〕难道他们说他伪造 经典吗？
你说：“你们就试拟作一章吧！”如果你们是诚实的，你们就应
当舍安拉而吁请你们所能吁请的人。〔39〕不！他们否认他们所
未通晓，而其解释尚未降临的经典。在他们之前的人，曾这样把
他们族中的使者称为说谎者。你看看！不义者的结局，是怎样
的！〔40〕他们中有信它的，有不信它的。你的主是知道作恶者
的。〔41〕如果他们称你为说谎者，你就说：“我有我的工作，
你们有你们的工作，你们与我所做的事无干，我与你们所做
的事无涉。”〔42〕他们中有倾听你的，难道你能使聋子闻道吗？
如果他们是不明理的。

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفُسَهُمْ
 يَظْلِمُونَ ٤٣ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَمَا لَمْ يَلْبِسُوهُ إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ
 يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا يَلْقَاءَ اللَّهِ وَمَا كَانُوا
 مُهْتَدِينَ ٤٤ وَإِمَامًا زَرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْنَكَ
 فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ٤٥ وَلِكُلِّ
 أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَهُ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ
 لَا يُظْلِمُونَ ٤٦ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
 قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ
 أَجْلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ٤٧
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَكُمْ عَذَابُهُ وَبِيَتَّا أَوْ نَهَارًا مَا ذَا يَسْتَعِجِلُ مِنْهُ
 الْمُجْرِمُونَ ٤٨ أَثْرَ إِذَا مَا وَقَعَ إِمَانَتُمْ بِهِ آتَكُنَّ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ
 تَسْتَعِجِلُونَ ٤٩ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُ عَذَابَ الْخُلُدِ
 هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ٥٠* وَيَسْتَنِعُونَكَ
 أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِنَّ رَبِّيَ إِنَّهُ الْحَقُّ وَمَا أَنْتُ بِمُعْجِزِينَ ٥١

[43] 他们中有注视你的，难道你能引导瞎子吗？即使他们没有洞察力。[44] 安拉的确毫不亏待人们，但人们却亏待自己。[45] 在他集合他们的那日，他们仿佛只在白昼逗留过一会儿，他们互相认识，把与安拉相会之说称为谎言的人，确已亏折了，他们不是遵循正道的。[46] 如果我昭示你一点我所用以恫吓他们的那种刑罚，那末，我对他们确是全能的；设或我使你寿终，那末，他们只归于我，然后，安拉是见证他们的行为的。[47] 每个民族各有一个使者。当他们族中的使者来临的时候，他们要被秉公判决，不受冤枉。[48] 他们说：“这个警告什么时候实现呢？如果你们是诚实的人。”[49] 你说：“我不能为自己主持祸福，除非安拉意欲，每个民族各有一个期限，当他们的期限来临的时候，他们不能耽延一会儿；〔当其未来临的时候，〕他们不能提前一会儿。”[50] 你说：“你们告诉我吧！如果他的刑罚，在黑夜或白昼来临你们，那末，犯罪的人们要求早日实现的是什么刑罚呢？[51] 难道要他们的刑罚降临你们的时候，你们才归依他吗？”你们确要求他的刑罚早日降临你们，现在，你们〔却归依他〕吗？[52] 然后，有人要对不义的人们说：“你们尝试永久的刑罚吧！你们只因自己的谋求而受报酬。”[53] 他们问你：“这是真实的吗？”你说：“是的，指我的主发誓，这确是真实的，你们绝不能逃避天谴。”



وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظِلْمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَاقْتَدَتْ بِهِ وَاسْرَأْوْا
 الْنَّدَامَةَ لِمَا رَأَوْا إِلَيْهِ عَذَابًا وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ
 لَا يُظْلَمُونَ ۝ أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا إِنَّ
 وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ هُوَ يُحْكِمُ وَيُنِيمُ
 وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ
 مِنْ رَبِّكُمْ وَشَفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ
 قُلْ يَفْضِيلُ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فِي ذَلِكَ فَلَيَقْرَبُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا
 يَجْمَعُونَ ۝ قُلْ أَرَعِيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ
 فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَاماً وَحَلَلاً قُلْ إِنَّ اللَّهَ أَذْنَ لَكُمْ أَمْرٌ عَلَى
 اللَّهِ تَفَرَّوْنَ ۝ وَمَا أَنْظَنُ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ
 لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَمَا تَكُونُ فِي شَاءْ وَمَا تَتَلَوَّ أَمْنَهُ مِنْ قُرْءَانٍ
 وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ
 فِيهِ وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
 السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝

〔54〕假若每个不义的人，都拥有大地上的一切，他必用它做罚金。当他们看见刑罚的时候，他们必怀悔恨。他们要被秉公判决，不受冤枉。〔55〕真的，天地万物确是安拉的。真的，安拉的诺言，确是真实的；但他们大半不知道。〔56〕他能使死者生，能使生者死；你们只被召归于他。〔57〕人们啊！确已降临你们的，是从你们的主发出的教诲，是治心病的良药，是对信士们的引导和慈恩。〔58〕你说：“这是由于安拉的恩惠和慈恩，叫他们因此而高兴吧！这比他们所聚积的还要好。”〔59〕你说：“你们告诉我吧！安拉为你们降下的给养，你们把它分为违法的与合法的，你们究竟是奉安拉的命令呢？还是假借安拉的名义而造谣呢？”〔60〕假借安拉的名义而造谣的人们在复活日将作何猜想呢？安拉对人们，确是有恩惠的，但他们大半不感谢。〔61〕无论你处理什么事物，无论你诵读《古兰经》哪一章经文，无论你们做什么工作，当你们着手的时候，我总是见证你们的。天地间微尘重的事物，都不能逃避安拉的鉴察，无论比微尘小还是比微尘大，都记载在一本明显的天经中。

أَلَا إِنَّ أَوْلَيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٦٢
 الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ٦٣ لَهُمُ الْبُشْرَى
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلٌ لِكَلِمَاتِ
 اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ٦٤ وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ
 الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٦٥ أَلَا إِنَّ اللَّهَ
 مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ
 يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءً إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ
 وَإِنَّهُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ٦٦ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ
 الْيَلَى لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ
 لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ٦٧ قَالُوا أَتَخَذَ اللَّهَ وَلَدًا
 سُبْحَانَهُ وَهُوَ الْغَنِيُّ لَهُ وَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
 إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ
 مَا لَا تَعْلَمُونَ ٦٨ قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
 لَا يُفْلِحُونَ ٦٩ مَتَّعْ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ
 نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ٧٠

〔62〕真的，安拉的朋友们，将来没有恐惧，也不忧愁。〔63〕他们就是信道而敬畏的人。〔64〕在今世和后世， 他们都将得到佳音。安拉的诺言是毫厘不爽 的。那确是伟大的成功。〔65〕你不要让他们的胡言乱语而使你忧愁；一切权势归安拉，他确是全聪的，全知的。〔66〕真的，天地间的一切，确是安拉的，舍安拉而祈祷许多配主的人， 究竟凭什么呢？他们只凭臆测，他们尽说谎话。〔67〕他为你们创造了黑夜， 以便你们在夜间安息；又创造白昼， 以便你们在白天能看见东西。 对于能听忠言的民众， 此中确有许多迹象。〔68〕他们说：“安拉以人 为子。”光荣归于安拉！ 他是无求的。 天地万物都是他的。 你们对此事并无明证， 难道你们可以假借安拉的名义而妄说出自己所不知道的事情吗？〔69〕你说：“假借安拉的名义而造谣的人是不会成功的。”〔70〕这只是今世的享受， 然后他们只归于我， 然后我将因他们不信道而使他们尝试严厉的刑罚。

* وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَقُومُ إِنْ كَانَ كُبْرَ
عَلَيْكُمْ مَقَامٍ وَتَذَكِّرِي بِيَايَتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ
فَاجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيَّ كُمْ غُمَّةٌ ثُمَّ
أَقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ٧١ فَإِنْ تُولِّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ
إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأَمْرَتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ٧٢
فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ وَفِي الْفُلَدِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَيلَ
وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيمَانِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ
ثُمَّ بَعْثَانِمْ بَعْدِهِ رُسْلَانِمْ إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ٧٣
فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلِ كَذِّالِكَ نَطَّبَ عَلَى قُلُوبِ
الْمُعْتَدِينَ ٧٤ ثُمَّ بَعْثَانِمْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهَرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ
وَمَلِئِيهِ بِيَايَتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ٧٥
فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا السِّحْرُ مُنْبِتٌ ٧٦
قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسْحَرُهُذَا وَلَا يُفْلِحُ
السَّاحِرُونَ ٧٧ قَالُوا أَجِئْتُنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا
وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ٧٨

〔71〕你当对他们宣读努哈的故事，当时他对他的宗族说：“我的宗族啊！如果我居住在你们中间，以安拉的迹象教训你们，这使你们感到难堪，那末，我只信托安拉，你们应当和你们的配偶在一起决定你们的事情。不要让你们的事情成为暧昧的。你们对我做出判决吧，不要宽限我。〔72〕如果你们违背我的教诲，那末，我未曾向你们索取任何报酬；我的报酬只归安拉负担。我曾奉命做一个顺服的人。”〔73〕但他们称他为说谎者，故我拯救了他和与他同船的人，并使他们为代治者，而淹死了否认我的迹象的人。你看看曾被警告者的结局是怎样！〔74〕在他之后，我曾派遣许多使者，去教化他们自己的宗族。他们曾用许多明证昭示他们，但他们不会相信自己以前所否认的东西。我这样封闭过分者的心。〔75〕在他们之后，我曾派遣穆萨和哈伦带着我的许多迹象，去教化法老和他的显贵，但他们自大，他们是犯罪的民众。〔76〕当从我这儿发出的真理降临他们的时候，他们说：“这确是明显的魔术。”〔77〕穆萨说：“难道你们这样评论已降临你们的真理吗？这难道是魔术吗？术士是不会成功的。”〔78〕他们说：“你到我们这里来，想使我们抛弃我们的祖先的宗教，而让你们俩称尊于国中吗？我们绝不会信任你们俩。”

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَئْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْمٍ^{٧٩} فَلَمَّا جَاءَهُ السَّحَرَةُ
 قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَقْوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُوتَ^{٨٠} فَلَمَّا آتَوْهُ قَالَ
 مُوسَى مَا جَهْتُمْ بِهِ الْسَّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ
 عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ^{٨١} وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْكَةَ
 الْمُجْرِمُونَ^{٨٢} فَمَاءَ امْنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى
 خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَأْتُهُمْ أَنْ يَقْتِنُهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ
 فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ وَلِمَنِ الْمُسْرِفِينَ^{٨٣} وَقَالَ مُوسَى يَقُومُ إِنْ
 كُنْتُمْ أَمْنَتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ^{٨٤}
 فَقَالُوا أَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا بَنَاهَا لَا تَجْعَلْنَا فَتَنَةً لِلنَّوْمِ الظَّالِمِينَ
 وَنَجْنَبْنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَفَرِينَ^{٨٥} وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَى
 وَأَخِيهِ أَنْ تَبُوءَ الْقَوْمُ كُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بِيُوتَكُمْ
 قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلِشِرِّ الْمُؤْمِنِينَ^{٨٦} وَقَالَ مُوسَى
 رَبَّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ
 الدُّنْيَا بَنَاهَا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا أَطْمِسْ عَلَى أَمْوَالِهِمْ
 وَأَشَدُّ دُعَى عَلَى قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ^{٨٧}

[79]法老说：“你们把一切高明的术士都召来见我吧！”[80]当术士们来到的时候，穆萨对他们说：“你们要抛出什么就快抛出来吧！”[81]当他们抛出来的时候，穆萨说：“你们所表演的确是魔术，安拉必使它无效，安拉必定不相助破坏者的工作。”[82]安拉将以他的言语证实真理，即使犯罪的人不愿意。[83]归信穆萨的只有他本族的苗裔；他们害怕法老和他们本族头目们迫害他们。法老在地方上确是高傲的，确是过分的。[84]穆萨说：“我的宗族啊！如果你们信仰安拉，你们就应当只信赖他，如果你们是归顺的。”[85]他们说：“我们只信赖安拉。我们的主啊！求你不要让不义的民众迫害我们。[86]求你以你的慈恩而使我们脱离不信道的民众。”[87]我曾启示穆萨和他哥哥说：“你们俩当为自己的宗族而在埃及建造些房屋，你们应当以自己的房屋为礼拜的地方，你们应当谨守拜功，你应当向信士们报喜。”[88]穆萨说：“我们的主啊！你把各种装饰品和今世生活的各种财产给予法老和他的贵族们——我们的主啊！——以致他们使民众背离你的大道。我们的主啊！求你毁掉他们的财产，求你封闭他们的心。但愿他们不信教，直到看见痛苦的刑罚。”



قَالَ قَدْ أَجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَنِ سَيِّلَ
 الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٩٩ * وَجَوَزْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ
 فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْفَرَقَ
 قَالَ إِنِّي آمِنُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا إِلَهُ الَّذِي إِنِّي آمِنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ
 وَإِنَّا مِنَ الْمُسَلِّمِينَ ١٠٠ أَلَّا لَكَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ
 مِنَ الْمُفْسِدِينَ ١٠١ فَالْيَوْمَ نُنْجِي كَبِيرَاتِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ
 خَلَفَكَ إِيمَانَهُ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ إِيمَانِنَا لَغَفِلُونَ
 وَلَقَدْ بَوَأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَا صَدِيقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ
 الْطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي
 بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ١٠٢ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ
 مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَئُونَ الْكِتَابَ مِنْ
 قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ١٠٣
 وَلَا تَكُونَ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخَسِيرِينَ
 إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ١٠٤
 وَلَوْجَاءَتْهُمْ كُلُّ إِيمَانٍ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ١٠٥
 ١٠٦

الجنة
للجزء

[89] 主说：“你们俩的祈祷确已被应承了，故你们俩应当继续传道，你们俩不要遵循无知者的道路。”¹¹ [90] 我曾使以色列人渡海，于是法老和他的军队残暴地追赶他们，直到他将被淹死的时候，他才说：“我确信，除以色列人所归信者外，绝无应受崇拜的；同时，我是一个顺服者。”[91] 现在〔你才归信〕吗？以前你确已违抗命令，而且是一个破坏的人。[92] 但今日我拯救你的遗体，以便你做后来者的鉴戒。多数的人，对于我的鉴戒，确是忽视的。[93] 我确已使以色列人居住在一个安定的地方，并以佳美的食物供给他们。他们的意见没有分歧，直到那种知识降临他们。复活日，你的主必将判决他们所争论的是非。[94] 假若你怀疑我所降示你的经典，你就问问那些常常诵读在你之前所降示的天经的人们。从你的主发出的真理，确已降临你，故你切莫居于怀疑者的行列，[95] 切莫居于否认安拉的迹象者的行列，以致你入于亏折者之中。[96] 被你的主的判词所判决的人，必定不信道；[97] 即使每种迹象都降临他们，直到他们看见痛苦的刑罚。

فَوَلَا كَانَتْ قَرِيَةٌ إِمَّا مَنْتَ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُؤْسَى
 لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزْنِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَمَتَعَنَّهُمْ إِلَى حِينٍ ۝ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَّنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ
 كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَإِنَّ تُكَرِّهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ
 وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ
 عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ أَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْأَيَّاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ
 فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ
 قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝ ثُمَّ نُنَجِّي
 رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًا عَلَيْنَا نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ۝
 قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ
 تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمْ وَأَمْرُتُ
 أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَأَنْ أَقْرَمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَنِيفًا
 وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا
 يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا أَمْرَتَ الظَّالِمِينَ ۝

〔98〕为何没有一个城市的居民信仰正道，因而获得信道的裨益呢？但优势斯的宗族，当他们信道的时候，我曾为他们解除了今世生活中凌辱的刑罚，并使他们暂时享受。〔99〕如果你的主意欲，大地上所有的人，必定都信道了。难道你要强迫众人都做信士吗？〔100〕任何人都不会信道，除非奉真主的命令。他以刑罚加于不明理的人们。〔101〕你说：“你们要观察天地之间的森罗万象。一切迹象和警告者，对于不信道的民众是毫无裨益的。〔102〕他们只等待在他们之前逝去者所遭的那种苦难日子。”你说：“你们等待吧！我确是与你们一起等待的。”〔103〕嗣后，我拯救了我的使者们和信道的人们，我将这样负责拯救一般信士。〔104〕你说：“人们啊！如果你们怀疑我的宗教，那末，我不崇拜你们舍安拉而崇拜的，但我崇拜安拉，他将使你们寿终。我奉命做一个信道者，〔105〕并〔奉命说〕：“你应当趋向正教，你切莫做一个以物配主的人，〔106〕切莫舍安拉而祈祷那对于你既无福又无祸的东西。假若你那样做，你就必定是一个不义的人。

وَإِن يَمْسِكَ اللَّهُ بِضُرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن يُرِدْكَ
بِخَيْرٍ فَلَا رَأْدَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ١٧ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الْحَقُّ
مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ
فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ١٨ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى
إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ١٩

سورة هود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّكْبَنْ أَحْكَمْتَ إِيمَانَهُ وَثُرَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ ١
أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهُ إِنِّي لِكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ٢ وَإِنْ أَسْتَغْفِرُوا
رَبَّكُمْ ثُرُّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمْتَعَكُمْ مَتَعَاهَدْ سَنَا إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى وَيُؤْتَى
كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ
كَبِيرٍ ٣ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٤ أَلَا إِنَّهُمْ
يَتَنَوَّنُ صُدُورَهُمْ لَيَسْتَخْفُوا مِنْهُ الْأَحْيَانَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ
يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ ٥ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

[107]如果安拉降一点灾害于你，那末，除他之外，绝无能解除灾害的。如果他欲降福利于你，那末，任何人也不能阻拦他的恩惠。他把那恩惠降于他所意欲的仆人。他是至赦的，是至慈的。”[108]你说：“众人呀！从你们的主发出的真理，确已降临你们。谁遵循正道，谁自受其益；谁误入歧途，谁自受其害。我不是监护你们的。”[109]你应当遵从你所受的启示，并应当坚忍，直到安拉判决，他是最公正的判决者。

第一一章 呼德

这章是麦加的，全章共计一二三节。

奉至仁至慈的安拉之名

[1]艾列弗，俩目，拉仪。这是一部节文精确而且详明的经典。是从至睿的、彻知的主降示的。[2][你说]：“你们只应当崇拜安拉，我确是奉他的命来警告你们，并向你们报喜的。[3]你们应当向你们的主求饶，然后，向他悔过，他就使你们获得优美的享受，到一个限期，并赏赐有美德者以大量的恩惠。如果你们违背正道，那末，我的确担心你们遭受重大日的惩罚。[4]你们只归于安拉，他对万事确是全能的。”[5]真的，他们的确胸怀怨恨，以便隐瞒安拉。真的，当他们用衣服遮盖胸部的时候，安拉知道他们所隐讳的和他们所表白的，他确是全知心事的。